

sinbo.

SBG 7116 ELEKTRİKLİ IZGARA

KULLANMA KILAVUZU



for Turkey
www.sinbo.com

TR

EN

RU

AR



Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SİNB0'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Garantiden doğan hakların kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a-** Sözleşmeden dönme,
- b-** Satış bedelinden indirim isteme,
- c-** Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç-** Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

**SINBO SBG-7116 ELEKTRİKLİ IZGARA
KULLANIM KILAVUZU**

- Bu cihazın, aşağıda belirtilen yerler gibi, ev ve benzeri uygulamalarda kullanılması amaçlanır.
 - Dükkânlarda, bürolarda ve diğer çalışma ortamlarındaki personele ait mutfak alanları,
 - Çiftlik evleri
 - Müşteriler tarafından, motellerde, otellerde kullanılan yerler ve diğer mesken tipi çevreler,
 - Yatma yerleri ve kahvaltı yapılan ortamlar.
- * Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- * Pişirme tavaları, yavaş pişiriciler, buharlı pişiriciler, pirinç pişiriciler, kahve yapıcılar, çaydanlıklar, yumurta kaynatıcılar ve süt ısıtıcılar aşağıdaki talimatı içermelidir.
- 8 yaşından küçük çocukların cihazı kullanmaları uygun değildir. 8 yaşından büyük çocuklar ancak bir gözetmen eşliğinde cihazı kullanmalı ve temizliğini yapmalıdır.
 - Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
 - Gözetimsiz olarak cihazı kullanabilecek fiziksel, duyuşal yada akli yönden eksik olanların cihazı bir gözetmen eşliğinde kullanmalarına ilişkin talimat yada eğitilmelerine ilişkin bilgiler verilmelidir.
- Cihazla oynamamalarını güvenceye almak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARILARI

• Bakım, Onarım ve Kullanımda Uyulması Gereken Kurallar

Lütfen cihazı kullanmaya başlamadan önce, yanlış kullanım sonucu bozulmasını önlemek için, bu talimatları dikkatle okuyun ve muhafaza ediniz.

Uyarı: Yanlış bir kullanım kullanıcıya ve cihaza zarar verebilir.

1. Cihazı kullanacağınız yerin voltajının ürünün üzerinde belirtilen voltajla uyumlu olup olmadığını kontrol ediniz.

2. Elektrik şoku tehlikesine karşı prizinizin topraklı olmasına dikkat ediniz. Prizin güvenli şekilde takıldığından emin olunuz.

3. Güç kablosunu dolamayın veya bükmeyin veya aşırı güç uygulamayın, aksi halde kablo hasar görecektir. Eğer güç kablosu hasar görürse, elektrik şoku riskini önlemek için profesyonel kişiler tarafından değiştirilmesi gerekir. Güç kablosunu kendiniz değiştirmeyi denemeyiniz.

Uyarı: Eğer uzatma kablosu kullanacaksanız, kullanacağınız uzatma kablosunu cihazın güç tüketimini göz önüne alarak seçiniz.

4. Elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutunuz.

5. Elektrik aksamının bulunduğu bölümü söküp açmaya uğraşmayınız.

Uyarı: Cihaz kazara su içine düşerse, derhal fişini prizden çekiniz ve tekrar kullanmadan önce yetkili teknik servise gösteriniz.

6. Bu cihaz çocukların kullanımına uygun değildir. Çocukların bulunduğu ortamlarda veya cihaz çalışır durumda iken gözetimsiz bırakmayınız.

7. Ürününüzü herhangi bir sıcak yüzeyin (Sıcak levha, elektrikli ocak vb.) yanına veya üzerine koymayınız.

8. Cihazını düz, sağlam bir yüzeye yerleştiriniz.

9. Cihazı kendi halinde çalışır durumdayken bırakmayınız.

10. Cihazınızın içinde veya yakınlarında kâğıt, plastik gibi yanıcı maddeler bulundurmayınız.

11. Izgara yaparken damlama tepsisinin yerinde olduğundan emin olunuz.

12. Izgara sıcakken asla üzerinde herhangi bir mutfak aleti bırakmayınız.

13. Üretici firma tarafından tavsiye edilmeyen aksesuarların kullanılması yaralanmalara sebep olabilir.

14. Yağlı yiyeceklerinizi pişirirken sıçrayan yağa dikkat ediniz.

15. Kullanım sonrasında cihazınızın fişini her zaman prizden çekiniz.

16. Tepsiyi çıkarmadan, cihazı temizlemeden ya da kaldırmadan önce cihazın tamamen soğumasını bekleyiniz.

17. Cihazınızı belirtilenlerden başka amaçlar için kullanmayınız.

18. Cihazı depolarken satın aldığınız kutuyu kullanmanız önerilmektedir.

19. Bu cihaz ev ve benzeri ortamlarda kullanıma yöneliktir:

- mağazalardaki, ofislerdeki veya diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfakları;
- çiftlik evleri;
- otel, motel ve benzeri mekânlarda bulunan müşteriler tarafından;
- yatak ve kahvaltı tarzı ortamlar.

20. Cihaz çalışırken erişilebilir yüzeylerin ısısı artabilir.

21. Cihaz harici bir zamanlayıcı veya ayrı uzaktan kontrol sistemleriyle kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

22. Bu cihaz, gözetim altında oldukları ya da cihazın kullanımına dair ilgili talimatlar kendilerine verildiği takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından, fiziksel, duyuşsal ve zihinsel becerileri sınırlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. 8 yaşından büyük olmadıkları ve gözetim altında olmadıkları takdirde, cihazın temizlenmesi ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Cihazı ve kablосunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

Uyarı: Bu cihazda, odun kömürü ve benzeri tutuşabilen yakıtlar kullanılmamalıdır!

Uyarı: Bu kılavuzdaki talimatlara uyulmamasından veya cihazın yanlış kullanımından kaynaklanan arızalar garanti kapsam dışındadır. Cihaz üzerinde veya kullanım kılavuzunda belirtilen ibareler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

• Çocukların güvenliğini tehlikeye atmamak için lütfen tüm ambalaj malzemelerini (naylon poşetler, kutular, polistiren vb.) çocukların erişemeyecekleri bir yerde tutunuz.

Uyarı! Boğulma riski nedeniyle çocukların ambalajla oynamalarına izin vermeyiniz!

• Çocukların elektrikli cihazlar nedeniyle ortaya çıkabilecek tehlikelere maruz kalmamaları için kablonun kimsenin takılmayacağı şekilde tutulduğundan ve çocukların cihaza erişemeyeceğinden emin olunuz.

CİHAZIN BÖLÜMLERİ

1. Cam kapak
2. Kapak açma kolu
3. Rezistanslı pişirme plakası
4. Gövde
5. Yağ damlama tepsisi
6. Termostat ayarlı güç kablosu



TEKNİK ÖZELLİKLER

- * Hızlı ısınma için yüksek güç: 1800-2200W
- * Voltaj: AC220-240V, 50/60Hz
- * Termostat ayarlı 110cm güç kablosu
- * Yağ damlama tepsisi
- * Cam kapak
- * Temizlenmesi kolay
- * Isınmayan saplar
- * Her mekânda kullanıma uygun
- * Uzun ömürlü paslanmaz rezistans
- * Geniş pişirme yüzeyi
- * Yağları biriktiren damlama tepsisi
- * Alevlenmez ve zehirli gaz yaymaz
- * Sağlıklı ve lezzetli pişirme

DİKKAT!!

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

Bu cihaz yürürlükte olan elektromanyetik uyumluluk ve alçak voltaj direktifleri gibi tüm ilgili CE yönergelerine göre test edilmiştir ve en son güvenlik düzenlemelerine uygun şekilde üretilmiştir.

TASARIM VE TEKNİK ÖZELLİKLERDE ÖNCE DEN BİLDİRİM YAPILMAKSIZIN DEĞİŞİKLİĞE GİDİLEBİLİR!

CİHAZIN KULLANIMI

• **Bağlantı veya Montajın Nasıl Yapılacağını Gösterir Şema ile Bağlantı veya Montajın Kimin Tarafından Yapılacağına (tüketici, yetkili servis) ilişkin bilgiler**

* Cihazınızı kutusundan çıkarınız.

* Cihaz üzerinde etiket varsa çıkartın ve cihazın gövdesini nemli bir bezle siliniz.

* Damlama tepsisinin alt yüzeyini kaplayacak kadar su doldurunuz.

* Güç kablosunu prize takın ve güç kablosu üzerinde bulunan anahtarı -OFF- konumundan istediğiniz sıcaklık konuma getirerek cihazı çalıştırınız.

* Yiyeceklerinizi ızgara üzerine yerleştiriniz.

* Cam kapağı kapatınız.

* Yiyeceklerinizi pişirirken düzenli olarak çeviriniz.

* Pistiğinde ızgaradan yiyeceklerinizi alınız.

* En iyi sonuçlar için pişirme aralarında ızgara üzerindeki fazla yağı dikkatlice kâğıt havlu ile alınız.

Not: İlk kullanımda ısıtıcı rezistanstan duman çıkabilir; bu normal bir durumdur.

DİKKAT! Yiyeceklerinizin yüksekliğini cam kapak ile temas etmeyecek şekilde ayarlamamız gerekmektedir. Aksi durumda, kapağınız kapanmayacaktır.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı, beyan edilen voltaj ile çalıştırınız. Bulunduğunuz yerin voltajının uygun olup olmadığını kontrol ediniz.

Güç kablosunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis merkezi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir. Arıza durumunda cihazı kendiniz sökmeye kalkışmayınız, bakım merkezimiz ya da satış sonrası hizmet merkezimiz ile bağlantıya geçiniz.

Cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Meydana gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu değildir, ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem gerektirir.

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız,
- Sıkışmamasını, ezilmemesini sağlayınız,

- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.
- Orjinal ambalajıyla taşımaya özen gösteriniz.

İNSAN SAĞLIĞI VE ÇEVREYE SAYGI



Bu işaret, ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte elden çıkarılmaması gerektiğini göstermektedir. Çevre ve insan sağlığının kontrolsüz şekilde elden çıkarılmış olan atıklar nedeniyle zarar görmesini önlemek amacıyla, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanımını sağlamak için cihazın geri dönüşümünü sağlayınız. Kullanılmış cihazlarınızı lütfen iade ve toplama merkezlerine ulaştırınız ya da ürünün satın alındığı mağazayla bağlantıya geçiniz. Bu yerler ürünü teslim alıp çevreye duyarlı bir şekilde geri dönüşümlerini sağlayabilirler.

TEMİZLİK VE BAKIM

• Tüketicinin Kendi Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler

- * Açma/Kapama anahtarını 'OFF' konumuna getiriniz.
- * Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyiniz.
- * Cam kapağı yerinden çıkararak nemli bir bezle temizleyiniz.
- * Izgarada kalan fazla yağ kâğıt havlu kullanarak alınız.
- * Damla tepsisini tabandan çıkarınız.
- * Rezistans ünitesini nemli bir bez ile siliniz.
- * Termostatlı güç kabloğunu nemli bir bezle siliniz, suyla temasından kaçınınız.
- * Damlama tepsisini bulaşık deterjanlı sıcak suda, yumuşak bir bez veya sünger ile temizleyiniz.
- * Diğer tüm parçaları bulaşık makinesinde yıkayabilirsiniz.
- * Parçalar kuruduktan sonra cihazı yeniden birleştiriniz.

• Periyodik Bakım Gerekirtmesi Durumunda, Periyodik Bakımın Yapılacağı Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerekirtğine İlişkin Bilgiler

Cihaz periyodik bakım gerekirtmemektedir.

Her kullanımdan sonra temizliğin yapılmasında fayda vardır.

Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ENGLISH

SINBO SBG-7116 ELECTRIC GRILL USER MANUAL

IMPORTANT SAFETY WARNINGS

Please read this manual carefully and keep it before you start using your appliance to prevent malfunctions due to misuse.

Warning: Misuse can damage the user and the appliance.

1. Check whether the voltage in the location you will use the appliance is suitable with the voltage specified on the appliance.

2. Ensure that the socket is grounded against electric shock risk. Make sure that the socket is installed safely.

3. Do not twist or bend the power cord and do not apply excessive force on it, otherwise the cable would be damaged. If the power cord is damaged, it must be replaced by professional people to avoid risk of electrocution. Do not try to replace the cable by yourself.

Warning: If you will use an extension cord, select the extension cord you will use considering the power consumption of the appliance.

4. Keep the power cord away from hot surfaces.

5. Do not try to disassemble and open the section which contains electrical components.

Warning: If accidentally the appliance falls in water, unplug immediately and show it to authorized technical service before using it again.

6. This appliance is not fit for children's use. Do not leave the appliance unattended in locations where children are present or when the appliance is running.

7. Do not place your product to the side of or on a hot surface (Hot plate, electrical stove etc.)

8. Place the appliance on a solid surface.

9. Do not leave the appliance running on its own.

10. Do not store flammable materials like paper, plastic around your appliance.

11. When using the grill ensure that the drip tray is in place.

12. Never leave any kitchen appliances on the grill when it is hot.

13. Using accessories not recommended by the manufacturer can cause injuries.

14. If you open the cover while cooking foods with oil, please take care of splashing oil.

15. Always unplug your appliance after use.

16. Wait for the appliance to completely cool down before you remove the tray, clean the appliance or store it.

17. Do not use your appliance for any purpose other than those specified.

18. It is recommended to use the appliance's original box for storage.

19. This appliance is for use in home and similar environments:

- personnel kitchens in stores, offices or other work environments;
- ranches;
- customers in hotels, motels and similar environments;

- bed and breakfast environments.

20. The accessible surfaces may get hot while the appliance is in operation.

21. The appliance is not designed to be operated by an external timer or a separate remote control system.

22. This appliance can be operated by children of 8 years and above, people with limited physical, auditory and cognitive skills or people with lack of experience and knowledge as long as they are under supervision or they are provided instructions regarding the operation of the appliance. In case they are not older than 8 years old or unsupervised, children should not clean or maintain the kettle.

- Keep the appliance and its cable from the reach of children aged <8.

Warning: Charcoal and similar flammable fuels must not be used with this appliance!

Warning: Malfunctions that are caused by not adhering to the instructions in this manual or misuse of the appliance are outside the scope of the warranty. The statements on the appliance or in the manual can be changed without prior notice.

PARTS OF THE APPLIANCE

1. Glass cover
2. Opening handle
3. Cooking plate with resistance
4. Body
5. Oil drip tray
6. Thermo regulated power cable



TECHNICAL SPECIFICATIONS

- * High power for fast heating: 1800-2200W
- * Voltage: AC220-240V, 50/60Hz
- * Thermo regulated 110 cm power cable
- * Oil drip tray
- * Glass cover
- * Easy to clean
- * Non heating handles
- * Suitable for any environment
- * Durable non-corrosive resistance
- * Large cooking surface
- * Drip tray for collecting oil
- * Non-flammable and does not emit poisonous gases
- * Healthy and delicious cooking

USING THE APPLIANCE

- * Remove the appliance from its packaging.
- * If there are any labels on the appliance, remove them and wipe the appliance body with

a damp cloth.

- * Fill the appliance up to the level that the drip tray's lower surface is in water.
- * Plug in the power cord and start the appliance by adjusting the heat from -OFF- position to the desired temperature.
- * Place your food on the grill.
- * Close the glass cover.
- * Turn your food over regularly as you cook.
- * Remove the food from the grill when they are cooked.
- * For best results, carefully wipe the excess fat on the grill in between cooking.

Note: Smoke may emanate from the heating resistance on first use; this is normal.

CAUTION ! The height of the food to be cooked should be adjusted to ensure that the food does not contact the glass cover. Otherwise the cover may not be closed.

CLEANING AND MAINTENANCE

- * Bring the On/Off switch to the 'OFF' position.
- * Unplug the appliance and wait for it to cool down.
- * Remove the glass cover and clean with a damp cloth.
- * Remove the excess fat from the grill using a paper towel.
- * Remove the drip tray from the base.
- * Wipe the resistance unit with a damp cloth.
- * Clean the thermo controlled power cable with a damp cloth, do not let it contact with water.
- * Clean the drip tray with hot water and detergent using a soft cloth or a sponge.
- * Remaining parts may be washed in the dishwasher.
- * Reassemble the appliance after parts are dry.

WHILE HANDLING

- * Do not drop the product,
- * Ensure it does not suffer impact,
- * Ensure it doesn't get crushed or squeezed,
- * Observe the marks on the packaging.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

You can also contribute to environmental protection!

Please do not forget to adhere to local regulations.

Take the non-operational electrical appliance to the suitable disposal centers.

There is no situation that might harm human health or the environment during use.

Русский

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ГРИЛЬ SINBO SBG-7116 РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВАЖНЫЕ СВЕДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Перед эксплуатацией изделия, для предотвращения возникновения неисправности в результате неправильной эксплуатации, внимательно прочитайте настоящее руководство и сохраните его.

Предупреждение: Неправильная эксплуатация может нанести вред пользователю и изделию.

1. Проверьте, соответствует ли напряжение в месте эксплуатации напряжению, указанному на изделии.

2. Во избежание электрического шока пользуйтесь заземленными розетками. Убедитесь, что розетка установлена должным образом.

3. Не наматывайте и не перегибайте электрический шнур, а также не применяйте чрезмерную силу, в противном случае шнур может повредиться. В случае повреждения электрического шнура, для предотвращения риска электрического шока, он должен быть заменен профессионалами. Не пытайтесь самостоятельно заменить электрический шнур.

Предупреждение: При использовании удлинителя, выбирайте его, принимая во внимание расход энергии изделия.

4. Держите шнур вдали от горячих поверхностей.

5. Не пытайтесь вскрыть часть изделия с электрическими устройствами.

Предупреждение: Если изделие случайно попадет в воду, немедленно извлеките штепсельную вилку из розетки и перед повторным использованием покажите изделие авторизованному техническому сервису.

6. Это изделие не пригодно для использования детьми. Не оставляйте изделие без присмотра в местах, где находятся дети или когда оно находится в рабочем состоянии.

7. Не ставьте изделие рядом или на какую-либо горячую поверхность (горячая пластина, электрическая плита и т.д.).

8. Установите изделие на ровную, жесткую поверхность.

9. Не оставляйте изделие в работе без присмотра.

10. Не допускайте нахождение рядом с изделием или внутри него таких воспламеняющихся предметов, как бумага, пластмасса.

11. Во время приготовления пищи на гриле убедитесь, что поддон находится на месте.

12. Никогда не оставляйте на горячем гриле какую-либо кухонную принадлежность.

13. Использование принадлежностей, не рекомендованных производителем, может привести к травмированию.

14. Будьте внимательны при разбрызгивании масла во время приготовления жирной пищи.

15. После эксплуатации всегда вытягивайте штепсельную вилку из розетки.

16. Перед чистой изделия и вытягиванием поддона, дождитесь его полного охлаждения.

17. Не используйте изделие не по назначению.

18. Рекомендуется хранить изделие в его собственной коробке.

19. Данное устройство предназначено для пользования в домашних и близких к домашним условиях:

- кухонные помещения для рабочего персонала в магазинах, офисах или других рабочих местах;
- фермерские дома;

- отели, мотели и прочие места размещения;
- комнаты типа спальни и пригодные для завтрака.

20. При работе устройства степень нагревания доступных поверхностей может увеличиваться.

21. Данное устройство не сконструировано для использования с помощью какого-либо внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

22. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, лицами, имеющими ограниченные физические, чувственные и умственные способности и навыки, или же людьми с недостаточным опытом и знаниями при условии эксплуатации ими этого прибора под контролем или в случае передачи им необходимых инструкций относительно его использования. Чистка и уход за прибором не должны осуществляться детьми без присмотра в возрасте младше 8-и лет.

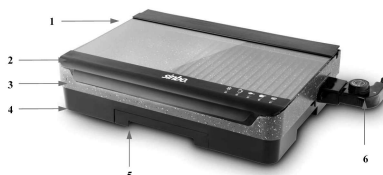
- Храните устройство и сетевой кабель в месте, недоступном для детей младше 8-летнего возраста.

Предупреждение: При эксплуатации данного устройства не следует использовать древесный уголь и любые другие горючие вещества.

Предупреждение: Неисправности, возникающие в результате нарушения инструкций, приведенных в настоящем руководстве или неправильной эксплуатации изделия, не подпадают под гарантийное обслуживание. Формулировки, указанные на изделии или в руководстве по эксплуатации могут быть заменены без предварительного информирования.

ЧАСТИ ИЗДЕЛИЯ

1. Стекла́нная крышка
2. Ручка для открытия крышки
3. Нагреваемые конфорки
4. Корпус
5. Поддон для стека масла
6. Электрический шнур с термостатным регулированием



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- * Мощность для быстрого нагрева: 1800-2200 Вт
- * Напряжение AC 220-240В, 50/60Гц
- * Электрический 110 см шнур с термостатным регулированием
- * Поддон для стека масла
- * Стекла́нная крышка
- * Легко очищаемые
- * Не нагревающиеся ручки
- * Пригодно для использования в любом помещении
- * Долговечный нержавеющий нагреватель
- * Широкая поверхность приготовления пищи
- * Поддон для стекания жира
- * Не возгорается и не распространяет ядовитый газ
- * Приготовление здоровой и вкусной пищи

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- * Извлеките изделие из коробки.

- * Удалите все этикетки на устройстве и протрите корпус устройства влажной тканью.
- * Заполните достаточным количеством воды для покрытия нижней части поддона.
- * Подключите кабель питания в розетку и доведите устройство до нужной температуры путем переключения с кнопки -ВЫКЛ-.
- * Разместите продукты на решетке.
- * Закройте стеклянную крышку.
- * Равномерно переворачивайте пищу во время приготовления.
- * Снимите готовую пищу с решетки.
- * Для получения наилучшего результата, между приготовлением пищи, осторожно удалите излишнее количество жира с помощью бумажных полотенец.

Примечание: При первой эксплуатации нагреватель может немного дымиться, это нормальное явления.

ВНИМАНИЕ Отрегулируйте толщину приготовляемых продуктов так, чтобы они не соприкасались со стеклянной крышкой. В противном случае, крышка не закроется.

ОЧИСТКА И ПОВСЕДНЕВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- * Приведите переключатель для включения/выключения в положение "0".
- * Извлеките из розетки штепсельную вилку и дождитесь остывания устройства.
- * Сняв стеклянную крышку, протрите ее влажной тряпкой.
- * Удалите излишнее количество жира с помощью бумажного полотенца.
- * Снимите поддон для стекания жира.
- * Протрите нагреватель влажной тканью.
- * Протрите влажной тканью термостатный шнур питания, избегать его контакта с водой.
- * Очистите решетку и поддон для стекания жира горячей водой с моющим средством, мягкой тканью или губкой.
- * Остальные части гриля могут быть вымыты в посудомоечной машине.
- * После осушки частей установите части изделия на свои места.

ВО ВРЕМЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ

- * Не роняйте изделие,
- * Обеспечьте условия, при которых изделие не будет подвергаться ударам и толчкам,
- * Следите за тем, чтобы прибор не был бы прижат и измят чем-либо,
- * Соблюдайте обозначения, указанные на упаковке.

ЭКОЛОГИЧНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Вы можете внести свой вклад в защиту окружающей среды!

Пожалуйста, не забывайте соблюдать требования местного законодательства.

Неисправные электрические устройства сдавайте в специализированные пункты приема и утилизации таких предметов.

В ходе эксплуатации настоящий прибор не является источником возникновения опасности или нанесения ущерба здоровью человека и окружающей среде.

sinbo.

Гарантийный талон

Наименование

Модель

Серийный номер (при наличии)

Дата продажи

Наименование, адрес и телефон

торгующей организации

Подпись продавца

Штамп магазина

ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполнен ные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудник а АСЦ	Подпись клиента

Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

Условия гарантии:

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте **www.sinbo-russia.ru**

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею

(Подпись покупателя)

Изготовитель: «Дейма Электромеханик Урюклер Иншаат Спор Малземелери Импалт Санайи ве Тиджарет Аноним Ширкети» Харамидазе Мевки, Джихангир Мах. Говерджи, Джад. № 4, Авджылар, Стамбул, Турция.

Страна производитель: Турция

Импортер в РФ: ООО "Хаскел"

РФ, г. Москва, ул. Щербаківская, д.53, корп.3, комн.408

ИНН/КПП 7719269331/771901001

Гарантийный срок: 12 мес

www.sinbo-russia.ru

Месяц и год производства: 04-2017

عربية

SINBO SBG-7116 الشواية الكهربائية

دليل المستخدم

تعليمات الحماية الهامة

قبل البدء في استخدام الجهاز، يرجى قراءة هذه التعليمات والإحتفاظ بها لتجنب تعطل الجهاز نتيجة للاستخدام الخاطئ.

تحذير: قد يؤدي الاستخدام الخاطئ لتعرض المستخدم والجهاز للخطر.

1. يجب التأكد من توافق القيمة الفولطية الموضح على المنتج مع القوة الفولطية للمكان الذي ستستخدمون فيه المنتج.

2. يجب تأريض مأخذ التيار لتجنب خطر الصدمة الكهربائية. والتأكد من تركيب القابس بشكل سليم.

3. يجب ألا يثنى أو يعوج كابل الطاقة، كما يجب استخدامه بقوة مفرطة، بخلاف ذلك سيتعرض الكابل للضرر. وفي حالة تعرض كابل الطاقة للضرر، يجب تغييره بواسطة شخص مؤهل لتجنب التعرض لخطر الصدمة الكهربائية. ولا تحاولوا تغييره بمفردكم.

تحذير: وفي حالة استخدام كابل التمديد، يجب اختياره وفقاً لإستهلاك طاقة الجهاز.

4. يجب إبعاد الكابل الكهربائي عم الأسطح الساخنة.

5. يجب عدم المحاولة لنزع أو فتح الأجزاء المتواجد فيها القطع الكهربائية.

تحذير: في حالة سقوط الجهاز في الماء، يجب نزع القابس من المقبس في الحال، ثم إرسال الجهاز إلى أقرب مسؤول خدمة فنية قبل استخدامه مجدداً.

6. هذا الجهاز غير مناسب لإستخدام الأطفال. يجب الإنتباه جيداً إلى الجهاز في المكان الذي يتواجد فيها أطفال أو في حالة تشغيله.

7. يجب عدم وضع الجهاز على أو بجوار أى سطح ساخن (لوحة ساخنة، موقد كهربائي...إلخ).

8. يجب تثبيت الجهاز على سطح مستوي ومتين.

9. يجب ألا يترك الجهاز بينما يكون في وضع تشغيل.

10. يجب عدم وضع أى مواد حارقة في الورق والبلاستيك في أو بجوار الجهاز.

11. أثناء الشوي، يجب التأكد من وجود صنية التقطير في أماكنها.

12. يجب ألا يترك أى آلة مطبخية على الشواية بينما تكون ساخنة.

13. قد يؤدي استخدام الملحقات التي لو يوصيها بها الشركة المصنعة إلى حدوث إصابات.

14. يجب الحذر الشديد من الزيت الذي يطفح أثناء طهي الأطعمة التي تحتوى على زيوت.

15. يجب نزع القابس من المقبس بعد الانتهاء من الاستخدام.

16. قبل إخراج الصنية أو تنظيف الجهاز أو تحريكه في مكانه، يجب الإنتظار حتي يبرد الجهاز بشكل كامل.

17. كما يجب ألا يستخدم لأغراض أخرى.

18. نوصيكم باستخدام الصندوق الذي حصلتم عليه لتخزين المنتج.

19. هذا الجهاز موجه للاستخدام المنزلي والأماكن المشابهة.

مثل المتاجر، والمكاتب وأماكن العمل الأخرى، والمزارع، والفنادق والموتيل، وغيرها..

20. من الممكن أن تزداد درجة حرارة الأسطح التي قد يمكن لمسها أثناء عمل الجهاز.

21. لم يصمم الجهاز ليعمل بواسطة مؤقت خارجي أو جهاز تحكم عن بعد منفصل.

22. يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال مما هم فوق 8 سنوات أو الأشخاص محدودي القدرات الذهنية واليدنية والعقلية أو الأشخاص عديمي الخبرة والتجربة فيما يتعلق بمثل هذا النوع من الأجهزة. وذلك في حالة متابعتهم وإعطائهم كافة التعليمات المتعلقة بطريقة الاستخدام الآمن للجهاز وإدراكهم للمخاطر التي قد تنتج عن الاستخدام الخاطئ. وفي حالة كونهم أصغر من 8 سنوات أو عدم وجودهم تحت متابعة أحدهم، فليس من المسموح أن يقوم الأطفال بتنظيف وصيانة الجهاز.

- يجب حفظ الجهاز والكابل في مكان بعيد عن متناول الأطفال أقل من 8 سنوات.

تحذير: يجب عدم استخدام المحروقات التي قد تشتعل مثل فحم الخشب والمواد المماثلة.

تحذير: لا يقع ضمن نطاق الضمان الأضرار الناتجة عن عدم اتباع التعليمات الواردة في هذا الدليل أو استخدام الجهاز بشكل خاطئ. يمكن تغيير العبارات المتواجدة على المنتج أو الواردة في دليل الاستخدام دون سابق إنذار.



أجزاء الجهاز

1. غطاء زجاجي
2. زر فتح الباب
3. لوحة الطهي المقاومة
4. الجسم
5. صينية تقطير الزيت
6. كابل الطاقة الذي يحتوي على ضبط للترموستات.

المواصفات التقنية

- الطاقة العليا للإحماء السريع: 1800-2200 واط
- الجهد الكهربائي بالفولت: AC220-240V, 50/60Hz
- كابل الطاقة 110 سم الذي يحتوي على ضبط للترموستات.
- صينية تقطير الزيت
- غطاء زجاجي
- سهل التنظيف
- المقابض العازلة للحرارة
- مناسب للاستخدام في أي مكان
- المقاوم الغير قابل للصدأ ذو الاستخدام الطويل
- السطح الواسع للطهي
- صينية التقطير التقى تراكم الزيوت
- منع تسرب الغاز السام واللهب
- الطهي الصحي واللذيذ

استخدام الجهاز

- اخرج الجهاز من الصندوق.
- انزع المصق من على الجهاز إذا وجد، إمسخ جسم الجهاز بقطعة قماش مبللة.
- إملاء الماء حتى يغطي السطح السفلي لصينية التقطير.

- قم بتوصيل كابل الطاقة في المقبس، ومن ثم يمكنك تشغيل الجهاز من خلال وضع الزر المتواجد على كابل الطاقة على درجة الحرارة التي ترغبون بها.
- ضع الاطعمة على الشواية
- اغلق الغطاء العلوي.
- يجب تقليب الأطعمة بشكل منظم أثناء الطهي.
- وبدما يطهى، أجمع الأطعمة من الشواية.
- وللحصول على أفضل النتائج، يجب أخذ الزين الزائد المتواجد في الشواية بين فواصل الطهي بمناشف ورقية بشكل حذر.
- ملاحظة: قد يصدر دخان من المقاوم الحرارى أثناء الاستخدام الأول، وهذا أمر طبيعي.
- انتبه: يجب ضبط مستوى إرتفاع الأطعمة بحيث يكون على شكل لن يلمس الغطاء الزجاجي. بخلاف ذلك، لن يغلق الغطاء.

التنظيف والعناية

- ضع زر التشغيل/ الإغلاق على وضع 'OFF'.
- إسحب قابس الجهاز من المقبس، وانتظر حتى يبرد.
- إنزع الغطاء الزجاجي، ونظفه بقطعة قماش رطبة.
- يجب أخذ الزيت الزائد الباقي في الشواية باستخدام مناشف ورقية.
- إنزع صينية التقطير من القاعدة.
- امسح وحدة المقاومة بقطعة قماش مبللة.
- امسح كابل الطاقة ذو الترموستات بقطعة قماش رطبة، وتجنب الاحتكاك بالماء.
- نظف صينية التقطير بإسفنجة أو قطعة قماش ناعمة في ماء ساخن يحتوي على منظف مواعين.
- ويمكنك غسل جميع القطع الأخرى في غسالة الأطباق.
- قم بدمج كافة الأجزاء من جديد بعد جفافها.

إثناء النقل

- يجب عدم تعريض الجهاز للسقوط.
- تجنب تعريض الجهاز للإصطدامات.
- تجنب تعريض الجهاز للإنحشار أو الدعس.
- يجب إتباع الإرشادات الواردة على الغلاف.

التخلص من المواد التي لا تعمل بشكل صديق للبيئة
 أنت أيضاً يمكنك المساعدة في حماية البيئة!
 يرجى عدم نسيان إتباع اللوائح المحلية.
 إرسال الأجهزة الكهربائية التي لا تعمل إلى أحد مراكز التخلص المناسبة.
 أثناء استخدام المنتج، ليس هناك أى وضع قد يؤدي إلى تعرض الإنسان أو البيئة للضرر.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI
0850 811 65 65

sinbo.
www.sinbo.com

Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.

Garantiden doğan hakların kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

KAPIDAN KAPIYA
ÜCRETSİZ
SERVİS

10 GÜNDE
TESLİMAT
GARANTİSİ (*)

Kapıdan Kapiya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **444 66 86 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adresten alınıp, 10 iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 10 iş günü içerisinde sorunu çözilemeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst modeli ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.

(•Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)

- GARANTİ ŞARTLARI -

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılmaması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a. Sözleşmeden dönme, **b.** Satış bedelinden indirim isteme, **c.** Ücretsiz onarılmasını isteme, **d.** Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da baska herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
* Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
* Tamiri için gereken azami sürenin asılması,
* Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında, Tüketicisi malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Yetkili servis istasyonlarının adresleriyle ilgili bilgiye Türkiye'nin her yerinden 444 66 86 no'lu telefonumuzdan ulaşabilirsiniz.
9. Tüketicisi garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklara yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicisi Hakem Heyeti veya Tüketicisi Mahkemesine başvurulabilir.
10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

GARANTİ KAPSAMINA GİRMİYEN HUSUSLAR: (KULLANIM HATALARI)

1. Yasal garanti süresinin dolmasından sonra meydana gelen arızalar,
2. Cihazın kullanıcı tarafından usulüne uygun olmayan biçimde kullanılması nedeniyle meydana gelen arızalar, (cihazın kullanım kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılmaması durumunda).
3. Diğer cihazlarla ilişkili kullanımda yol açtığı arızalar,
4. Cihazda üreticiden kaynaklanmayan değişiklikler veya hasarlar, örneğin cihazın yetkisine sahip olmayan tamirhaneler tarafından açılması durumunda,
5. Elektrik ve telefon sebekesinden doğan tüm arızalar (elektrik kesilmesi, voltaj dalgalanması v.b.),
6. Garantili ürünlere yetkili servis dışında herhangi bir müdahalenin yapılması,
7. Garanti etiketi olan ürünlerde etiketin zarar görmesi,
8. Ürünün dış yüzeyinde oluşan kırık, çizik, v.b. gibi hasarlar,
9. Düşme, çarpma, darbe v.b. nedenlerden meydana gelen arızalar,
10. Tozlu, rutubetli, aşırı sıcak ya da soğuk ortamlarda oluşan arızalar,
11. Sel, yangın, deprem, yıldırım düşmesi v.b. gibi doğal afetlerin sebep olduğu arızalar,
12. Ürünlerde oluşacak elektromanyetik hasarlar,
13. Hatalı paketlenme sebebi ile elden teslim/kargo ile gönderim sırasında oluşabilen arızalar, garanti kapsamı dışındadır.

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı tüketicinin korunması hakkında kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müştereken ve müteselsilen sorumlu olduklarını kabul ederler.

sinbo.

ÜRETİCİ FİRMA

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Acılar - İstanbul - Türkiye

Çağrı Merkezi: 444 66 86

www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr

sinbo.

- IZGARA -

- GARANTİ BELGESİ -

ÜRETİCİ/İTHALATÇI FİRMANIN,

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNŞ. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TİC. A.Ş.
Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL
Telefonu : Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
E-Posta : info@sinbo.com.tr

Yetkilinin İmzası

: 
Yönetim Kurulu Başkanı


DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT
SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad.
No: 4 Avcılar - İSTANBUL
Marmara Kurumları NO: 273 008 918

ÜRETİLEN/İTHAL EDİLEN MALIN,

Cinsi : IZGARA
Markası : SINBO
Modeli : SBG 7116
Garanti Süresi : 2 yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Bandrol ve Seri No: :
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMANIN,

Ünvanı :
Adresi :
Telefonu :
Faks :
E-Posta :
Fatura Tarih ve Sayısı :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Yetkilinin İmzası :
Firmanın Kaşesi :

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstareken ve müteselsilen sorumlu olduklarını kabul ederler. Bu belgenin kullanılmasına; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.



ÜRETİCİ FİRMA
DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN.
VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere
Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 444 66 86
www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr

EEE Yönetmeliğine uygundur.
AEEE Yönetmeliğine uygundur.
Made in TURKEY İmal Yılı : 04-2017